

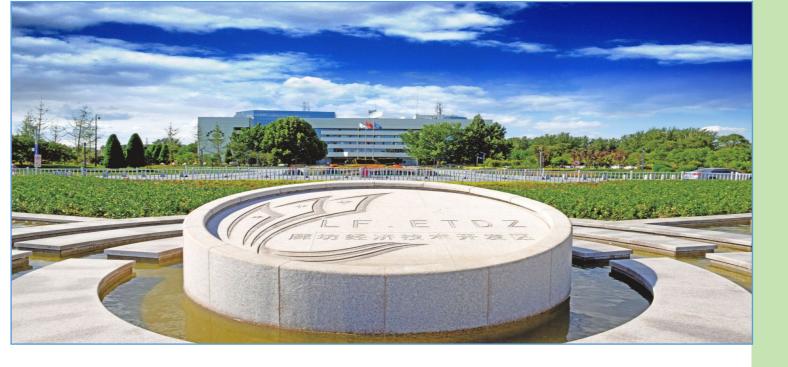
廊坊经济技术开发区 生命健康产业招商推介会

原坊経済技術開発区生命健康産業の企業誘致促進会

目次录



- 01 **廊坊经济开发区投资环境** 廊坊経済開発区の投資環境
- 02 **廊坊开发区生命健康产业情况** 廊坊開発区の生命健康産業の状況
- **03 廊坊开发区生命健康产业政策** 廊坊開発区の生命健康産業の政策
- 04 **廊坊开发区生命健康产业承接平台** 廊坊開発区の生命健康産業を引き受けるプラットフォーム





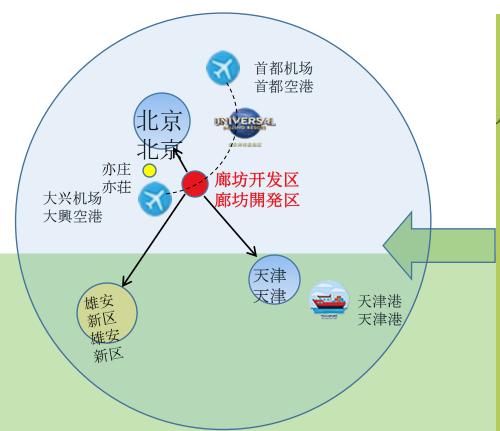
- 辖区面积69.4平方公里
- 23个国家和地区,6000余家企业,20家世界500强企业
- 2022年地区生产总值约400亿元
- 2021年,廊坊开发区在国家级开发区中排名第37位
- ●1992年6月26日国家レベルの経済技術開発区が成立された
- ●69.4平方キロメートルの管轄面積
- ●23個の国と地域、6000社余りの企業、20社の世界トップ500社
- ●2022年、約400億元の地域総生産額
- ●2021年、廊坊開発区は国家レベル開発区の中で37位にランキングされた



パ ー ト ー 分 廊坊 開坊 区开 の发 境投 资 环 境

区位、交通

ゾーンビット、交通



廊坊开发区是距离北京城市副中心、北京 大兴机场、雄安新区这三大国家历史性工程最 近的国家级经济开发区。

廊坊開発区は北京市副中心、北京大興空港、雄安新区という三大の国家歴史的なプロジェクトに最も近い国家レベル 経済開発区である。



航空+海运+道路+城际铁路+城市航站楼

航空+海運+道路+都市間鉄道+都市ターミナルビル

人口增速—由人口增量,看经济发展

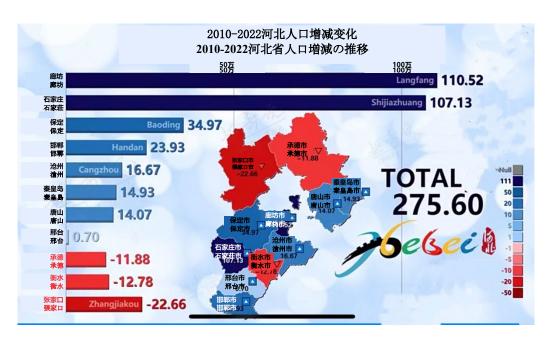
人口の伸び率――人口の増量により、経済の発展を見る

根据2020年第七次人口普查结果显示: 廊坊市常住人口546.41万人,增速达25.36%, 位居河北省首位

2020年の第7回国勢調査によりますと: 廊坊市の常住人口は546.41万人で、伸び率は25.36%に達し、河北省のトップとなっている



	各省10年人口増长勝 各省の10年間の人口増加ランキング			国民経略 制图 国民の経略 製図
100 100	2020年(七書) 2020年(第7回回 96章 主)	2010年(大普) 2010年(第6回回第章章)	整	**
广 兼	12601.3	10430.3	2170.9	20.8%
泰江	6456.8	5442.7	1014.1	18.6%
	8474.8	7866.0	608.8	7.7%
山京	10152.7	9579.3	573.4	6.0%
NA STATE OF THE ST	9936.6	9402.4	534.2	5.7%
	4154.0	3689.4	464.6	12.6%
こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ	5012.7	4602.7	410.0	8.9%
新羅 新羅	2585.2	2181.3	403.9	18.5%
「本文 教化 教化 本代	3856.2	3474.6	381.6	11.0%
151) (1 151) (1	8367.5	8041.8	325.7	4.0%
***	3205.4	2884.6	320.8	11.1%
荷北 河北	7461.0	7185.4	275.6	3.8%
辞	2189.3	1961.2	228.1	11.6%
美田 地質	3952.9	3732.7	220.2	5.9%
選	2487.1	2301.9	185.2	8.0%
女像 安徽	6102.7	5950.1	152.7	2.6%
	1008.1	867.2	141.0	16.3%
云南 銀市	4720.9	4596.6	124.3	2.7%
天津 平油	1386.6	1293.8	92.8	7.2%
天津 子生 十五 中耳 東京 銀牌	720.3	630.1	90.1	14.3%
耕	6644.5	6568.4	76.1	1.2%
可能 サペット	364.8	300.2	64.6	21.5%
語	4518.9	4456.7	62.1	1.4%
江西 江西 湖北 湖北 寺海 寺海	5775.3	5723.8	51.5	0.9%
## E	592.4	562.7	29.7	5.3%
## ## PES∃A	2502.0	2557.5	-55.5	-2.2%
内モンゴル	2404.9	2470.6	-65.7	-2.7%
山西 山西 江宁 連孝 吉林 吉永 風速江 馬電江	3491.6	3571.2	-79.6	-2.2%
江 宁 波律	4259.1	4374.6	-115.5	-2.6%
吉林	2407.3	2746.2	-338.9	-12.3%
展念在 服電在	3185.0	3831.2	-646.2	-16.9%
民经略 制图 民の経路 製図		制 Mean pan Markin Mean pan Markin Mean pan Markin		



▶区内日资企业 ▶区内の日系企

全球23个国家和地区6000余家注册企业雄踞于此

世界23個の国と地域に6000余りの登録企業がここに集まっている

▶世界500强企业: 20家

▶世界トップ500社:20社

中国石油天然气公司 河钢集团

京东集团

华为

中国电子科技集团公司

中国联合网络诵信集团有限公司

中国通用技术(集团)控股有限责任公

中国五矿集团有限公司

中国五鉱集団有限会社

中国石油天然ガス会社 (Petro China) 河鋼グループ (HBIS Group) 京東グループ ファーウェイ 中国電子科学技術集団会社 中国聯合網通集団有限会社 中国通用技術(集団)控股有限会社

美国江森自控公司

GOHNSON CONTROLS

美国天合汽车集团

TRW

美国约翰.油尔公司

John Deere

日本东芝株式会社

TOSHIBA

荷兰阿克苏诺贝尔公司

Akzo Nobel N.V

日本积水集团SEKISUI

韩国加德士集团GS

德国基伊埃GEA

西门子SIEMENS

アメリカのジョンソンコントロール会社 アメリカのTRW Automotive Holdings Corp アメリカのジョン・ディール会社 日本の東芝株式会社 オランダのアクゾノーベル会社 日本の積水グループSEKISUI 韓国のカルテックスグループGS ドイツのGEA シーメンスSIEMENS

公司名称 平高东芝廊坊避雷器有限公司 积水高机能包装 (廊坊) 有限公司 华升富士达电梯有限公司 滨松光子科技(廊坊)有限公司 廊坊科森电器有限公司 天龙制锯 (中国) 有限公司 重机 (廊坊) 工业有限公司 廊坊名大塑化帆布有限公司

廊坊伊奈霸精密橡胶制品有限公司 廊坊双兴交通器材有限公司 中川汽车配件(廊坊)有限公司 优尼卡机械工具(廊坊)有限公司 柳伯安丽活塞环有限公司 廊坊电费半分光电有限公司 廊坊东洋佳嘉海绵制品有限公司

会社の名前 平高東芝廊坊避雷器有限会社 積水高機能包装 (廊坊) 有限会社 華升富士達エレベーター有限会社 濱松光子科学技術 (廊坊) 有限会社 廊坊科森雷気有限会社 天竜製鋸(中国)有限会社 重機 (廊坊) 工業有限会社 廊坊名大塑化帆布有限会社 廊坊伊奈覇精密ゴム製品有限会社 廊坊双興交通器材有限会社 中川自動車部品 (廊坊) 有限会社 ユニカ機械工具 (廊坊) 有限会社 CUPRピストンリング有限会社 廊坊電気料金半分光電有限会社 廊坊東洋佳嘉海綿製品有限会社

投资方

日本东芝株式会社

积水化学投资有限公司

日本富士达株式会社

日本浜松光子学株式会社

冈谷钢机株式会社

天龙制锯株式会社

重机投资有限公司

日本旭产业(株)

日本堪宝普拉斯(株)

江守商事(株)

伊奈霸橡胶株式会社

双叶产业株式会社

中川产业株式会社

优尼卡控股株式会社

日本帝国活塞环株式会社

电费半分株式会社

日本东洋株式会社

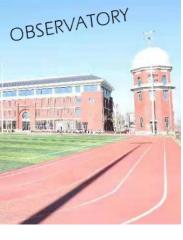
インベスター

日本の東芝株式会社 積水化学投資株式会社 日本の富士達株式会社 日本の濱松光子学株式会社 岡谷鋼機株式会社 天龍製鋸株式会社 重機投資有限会社 日本旭産業(株) 日本のカンポプラスジャパン(株) 江守商事 (株) 伊奈覇ゴム株式会社 双葉産業株式会社 中川産業株式会社 ユニカホールディングス株式会社 日本の帝国ピストンリング株式会社 電気料金半分株式会社 日本の東洋株式会社

教育、休闲

教育とレジャー





廊坊开发区高标准建设国内一流教育体系,拥有7所公立幼儿园、17所私立幼儿园、12所公立小学、1所公立中学(含初中、高中)、1所私立学校(含小学、初中)。软硬件设施一流,天文台、交互式书法临摹台、陆地冰壶等一应俱全。

廊坊開発区は7軒の公立幼稚園、17軒の私立幼稚園、12軒の公立小学校、1軒の公立中学校(中学校、高校を含む)、1軒の私立学校(小学校、中学校を含む)を備える国内一流の教育システムをハイレベルで築いている。ハード・ソフトの設備は一流であり、天文台、インタラクティブ書道模写台、陸地カーリングなどが一切そろっている。

十分钟休闲生活圈

高尔夫球场、网球场、羽毛球馆、游泳馆、室内冰球馆、射 箭馆

10分間レジャー生活圏

ゴルフ場、テニス場、バドミントン場、プール場、室内アイスホッケー場、 アーチェリー場



人力资源服务

人的資源サービス



开发拥有综合学科院校聚集的东方大学城,现有7所院校,在校生近6万人,150个专业,其中设有医药类、医学类、医药卫生类等专业。

総合学科を持つ大学が集まる東方大学城を開発し、いま、ここには7つの大学があり、在校生は約6万人、医薬類、医学類、医薬衛生類などを含む専攻が150種類ある。



廊坊人力资源服务产业园已引进人力资源服务企业21家,为用人单位提供劳务派遣、劳务外包、人才招聘、人才猎头、职业培训、管理咨询等专业化、全链条的人力资源服务。

廊坊人的資源サービス産業団地はすでに人的資源サービス企業を21 社導入して、雇用会社に派遣社員、請負社員、人材のリクルート、 人材のヘッドハンティング、職業訓練、管理コンサルティングなど 専門化して、フルチェーンの人的資源サービスを提供しいる。

商务配套

ビジネス施設



- ◆廊坊国际展览集团
- ◆廊坊润泽数据信息集团

展览面积5.4万平方米 20年来累计举办各类展会3000余场 国际电梯展、管道展、体育产业博览会、 大智移云展、京津冀智慧城市博览会、有 机食品展......

- ◆廊坊国際展覧グループ
- ◆廊坊潤澤データー情報グルー

5.4万平方メートルの展示面積 20年以来、開催した展示会が累計で3000回を超える 国際エレベーター展示会、パイプ展示 会、スポーツ産業博覧会、大智移雲展 示会、京津冀スマートシティ博覧会、 有機食品展示会......

高品质文化生活

質の高い文化生活



丝路中心大剧院:

4个大、中剧场、1个音乐厅、2个多功能实验剧场、14个艺术品展览馆

"只有红楼梦"戏剧幻城:

5个大型剧场、20个小剧场、80个情景园林

通过话剧、戏曲、舞蹈、多媒体的多剧场展示方式和独特的沉浸式游览模式,让观众从多维度对红楼梦进行全新的认识和解读,亲身穿越精彩绝伦的大戏。

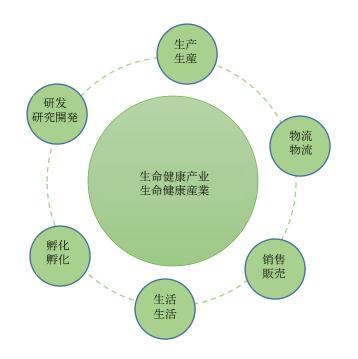
シルクロードセンター劇場:

4軒の中大型劇場、1軒のコンサートホール、2軒の多機能実験劇場、14軒の芸術品展示館

「紅楼夢のみある」劇幻城:

5軒の大型劇場、20軒の小型劇場、80軒のシナリオ庭園

新劇、戯曲、舞踊、マルチメディアの多劇場の展示方式と独特の没入型遊覧モードを通じて、多次元から紅楼夢に対して、観客に全く新しい認識と解読させていただき、すばらしい大芝居を身をもって体験させる。



廊坊开发区高度重视生命健康产业发展,将生命健康产业 作为四大主导产业之一,围绕高端医疗器械、前沿生命科 学技术、精准医疗、医药流通、特色康养、健康食品等领 域,打造集研发、孵化、生产、物流、销售、生活为一体 大健康全产业链。

廊坊開発区は生命健康産業を四大主導産業の一つとして、その発展を非 常に重視し、ハイエンド医療器械、先端生命科学技術、精密医療、医薬 流通、特色健康促進、健康食品などの分野をめぐって、研究開発、孵化、 生産、物流、販売、生活を一体化した健康産業のフルチェーンを作り上 げている。

命 健 康産業

情



体外诊断 试剂及配 套仪器

体外診断 試薬とセ ットする 機械 上转发光、化学发光、糖捕获、微流控、 基因检测

国际上唯一将稀土纳米上转换发光材料免疫诊断产业化的企业

用于诊断乙肝、心脑血管、感染、肾损 伤、类风湿性关节病等

UPT、化学発光、グリコプロテイン捕獲、マイクロフロー制御、遺伝子検査

レアアースのナノUPT材料免疫診断を産業化した世界で唯一な企業

b型肝炎、心臓血管、感染症、腎障害、リューマチ関節症などの診断に使われる。

热景生物 熱景生物 (Hotgen Biotech)

体外诊断 试剂及配 套仪器

体外診断 試薬とセットする 機械

高端医疗器械

ハイエンドの医療機器

诺道智联 諾道智聯

一免疫类(免疫荧光、胶体金、化学发光、酶联免疫)、核酸分子溶酶体酶活性检测技术全球领先、 国内独家

线粒体酶活性检测技术全球独家 用于诊断戈谢病(Gaucher病)、 法布里病(Fabry病)、粘多糖贮 积症等罕见病

免疫系(蛍光免疫、コロイド金、 化学発光、酵素結合免疫)、核酸 分子

世界トップレベル、国内独占の技術リソソーム酵素活性検出技術は 世界独占のミトコンドラーゼ活性 検出技術

ゴーシェ病 (Gaucher)、ファブリ病 (Fabry)、ムコ多糖症などの難病の診断に使われる

国内唯一取得三类注册证 的牙齿美白贴片类产品— —过氧化脲牙贴

国内で第3種類登録証を 唯一に取得した歯美白パッチ類の製品――過酸化 尿素マウスパッチ

摩科特

モコト

自主研发的国内独家的

急危重症小型16排移动

目前全球体积最小、重

独自開発した国内初

の緊急重症用の小型モ

バイル16列CTスキャ

今グローバルで体積最

小、最軽量のモバイル

量最轻的移动CT

CT扫描仪

西尔欧 西爾欧

基于光电倍增管和光子计数器 核医学影像设备、数字病理扫描仪、和体外诊断设备关键部件、模块及整机ODM

光電子増倍管と光子計数器に基づいて、核医学画像設備、デジタル病理スキャナ、および体外診断設備の重要な部品、モジュールおよび機械全体のODM

滨松光子 医疗科技

濱松光子 医療科学技術 基于生物频谱治疗哮喘、肺炎、肝炎、肠炎、颈椎病、皮肤病、 伤口愈合不良等

バイオスペクトラム に基づいて、喘息、 肺炎、肝炎、腸炎、 頸椎ヘルニア、皮膚 病、癒合不良などを 治療する

> 周林频谱 周林頻譜





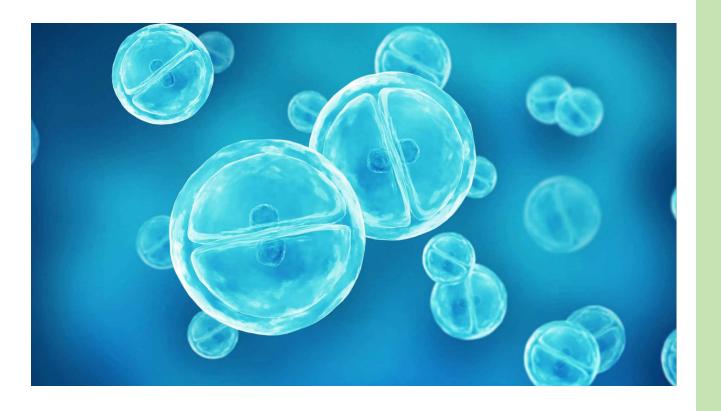






干细胞应用

幹細胞の応用



康宝汇泰生物技术公司:

以中国医学科学院的技术为支撑 连续5年通过ISO9001国际质量管理体系认 证

从脂肪、脐带、胎盘、皮肤、牙髓等组织样本中成功分离间充质干细胞,并将干细胞进行分离、扩增、冻存、复苏成功应用于脑瘫、器官损伤修复、骨伤疾病等

康宝匯泰生物技術会社:

中国医学科学院の技術に支えられ ISO9001国際品質管理システム認証を5年連続で取得している

脂肪、臍帯、胎盤、皮膚、歯髄などの組織サンプルから間充織系幹細胞の分離に成功し、そして幹細胞に対して分離、増幅、凍結保存、蘇生する

脳性麻痺や臓器修復骨疾患などに応用されています

中国医学科学院肿瘤医院廊坊分院

中国医学科学院腫瘍病院廊坊分院



质子治疗系统

プロトン治療システム

- ▼国际一流质子中心
- ▼2600床超大体量
- ▼总建筑面积72万平方米

国际一流、国内标志性肿瘤专科医院



国家级医学中心

- ▼国際一流のプロトンセンター
- ▶2600のベッド数という巨大のキャパシティ
- ▶72万平方メートルの延べ面積

国際一流、国内の象徴的な腫瘍専門病院



国家レベルの医療センター

国家癌症中心

国家キャンサーセンター



占地46934平方米 建筑面积7.2万平方米

主要建设药理临床实验基地 (200-300床) 、培训基地及远程教学平台等。

项目涵盖全国肿瘤登记中心、国家恶性肿瘤临床医学研究中心、分子肿瘤学国家重点实验室、国家癌症防控平台、国家肿瘤质控中心和国家抗肿瘤药物临床应用监测网等国家级平台的全方位国家癌症防控体系。

46934平方メートルの敷地

7.2万平方メートルの建築面積

薬理臨床試験基地 (200-300ベッド)、訓練基地と遠隔教育プラットフォームなどを主に建設する。

プロジェクトは全国腫瘍登録センター、国家悪性腫瘍臨床医学研究センター、分子腫瘍学国家重点実験室、国家キャンサー予防抑制プラットフォーム、国家腫瘍品質コントロールセンター、国家腫瘍対抗試薬臨床応用モニタリングネットワークなどの国家レベルのプラットフォームの全面的な国家キャンサー予防抑制システムをカバーしている。

医药流通 医薬流通



与您携手 改变生活

御社と手を携えて生活を変えていこう



睿道医薬

华润河北医药有限公司是世界500强企业华润集团旗下成员,目前直接或间接覆盖67家三级医疗机构,644家二级及以上医疗机构,3976家基层医疗机构,河北省公立医疗市场覆盖率达到95%。

華潤河北医薬有限会社は世界トップ500社にランキングされる華潤グループ傘下のメンバーであり、現在、三級医療機関67ヶ所、二級医療機関644ヶ所、末端医療機関3976ヶ所を直接或いは間接的にカバーしており、河北省公立医療市場におけるカバー率は95%に達している。

睿道医药公司以西药、中成药、医疗器械批发、物流 配送为核心业务,是河北省内规模较大的医药批发企业。

睿道医薬会社は西洋薬、漢方薬、医療機械の卸売りと物流配送を中核業務とし、河北省内で規模の大きい医薬卸売り企業である。

中医康养

漢方医による健康増進

来康生命集团作为新奥集团下属的健康产业板块,通过



"七修":即"德、食、功、书、香、乐、花"七种不同的修习内容,进行身心的健康修炼;"三疗":即通过"排毒-重建-再生"序贯疗法针对常见的亚健康和慢性疾病进行干预治疗。

来康生命は、新奥グループ (ENN Group) 傘下の健康産業ブロックに所属し、

「徳、食、功、書、香、楽、花」の7種類の異なった修習内容という「七修」を通じて、心身の健康な修練を行う。 「デトックス-再建-再生」という「三療」の連鎖療法による、一般的なサブヘルスや慢性疾患に対する介入治療を行う。









拟建康养项目

計画する健康増進プロジェクト

中国健康养老集团廊坊项目

中国健健康増進老グループの廊坊プロジェクト

项目由中康养投资,计划总投资1亿元, 盘活用地60881.1m²进行建设,以中医 康养为特色,建成后,可提供床位400张。

プロジェクトは中康養が投資したものであり、 総投資額は1億元、活働用地は60881.1㎡で建 設された。漢方医健康増進を特色とし、完成 後はベッド数を400提供きる。

润泽国际康养中心项目

潤沢国際健康増進センタープロジェクト

项目由润泽数据产业服务有限公司投资,计划总投资1.5亿元,占地24960㎡, , 提供养生、健身、书画、舞蹈、阅览、中医保健、急救、治疗、心理咨询等功能服务, 着力打造集养生、养老、养护为一体的一站式康养服务示范中心。建成后,可提供康养床位1000张。

プロジェクトは潤澤データ産業サービス有限会社が投資したものであり、総投資額は1億5000万元、敷地面積は24960 m²で、養生、フィットネス、書画、舞踊、閲覧、漢方医保健、救急治療、心理相談などのサービスを提供し、養生、養老、養護を一体化したワンストップの健康増進サービスモデルセンターを作ることに力を入れており、完成後、健康増進のベッド数を1000提供できる。



乐康中医康复医院项目

楽康漢方医リハビリ病院プロジェクト

项目由河北乐康健康科技有限公司投资,计划总投资1.65亿元,占地20066㎡,以中医康养为特色,建成后,可提供康复床位420张。

プロジェクトは河北楽康健康科学技術有限会社が投資したもので、総投資額は1億6500万元、敷地面積は20066㎡で、漢方医による健康増進を特色とし、完成後はリハビリ用のベッド数を420個提供する予定である。

医康养中心项目

医療健康増進センタープログラム

项目由河北诺道康复医院公司投资,计划总投资2.5亿元,占地约57333 m²,主要从事养老护理、康复、专业认知症照护,建成后,可提供康复医疗床位100张、养老护理床位750张、认知症照护床位100张。

プロジェクトは河北諾道リハビリテーション病院が 投資したもので、総投資額は2億5000万元、敷地面積 は約5万7333 ㎡で、主に養老介護、リハビリ、専門認 知症ケアに従事しており、完成後、リハビリ医療用、 養老介護用に床、認知症ケア用のために、ベッド数 をそれぞれ100、750、100提供できる。

人工智能+生命健康 人工知能+生命健康

廊坊开发区目前已形成了坚实的人工智能产业基础,将有力为生命健康产业赋能。

在数据方面:目前已形成以华为、润泽、联通、京东、人保等为代表的多业务齐聚的全国算力枢纽节点,建成数据中心67.6万平方米,机柜6.52万架,运行服务器100多万台,在建项目全部建成后,将运行服务器460万台;

在算力方面: 廊坊开发区数据处理能力走在国内前列,拥有河北省唯一的人工智能计算中心(规划100P计算能力)和润泽100P的超算中心;

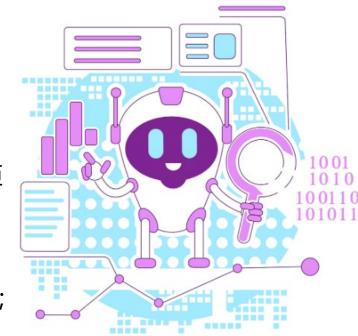
在算法方面:目前廊坊开发区引进了科大讯飞、中科聚信、中科空间信息研究院等知名企业和研究机构。

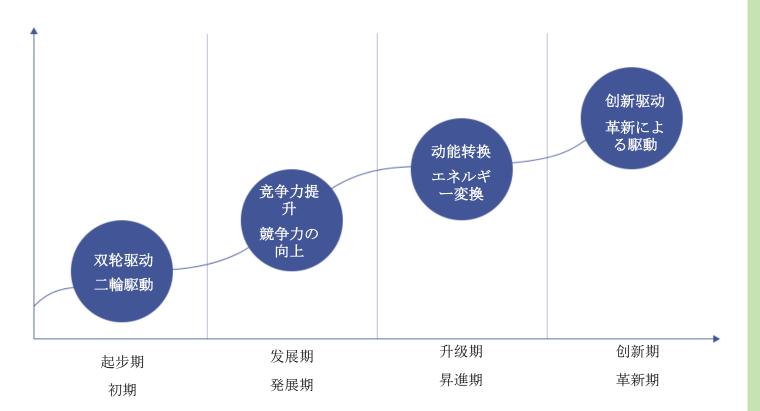
廊坊開発区にはすでにしっかりした人工知能産業基盤が形成され、生命健康産業に自己 エネルギーを与える。

データ面においては、ファーウェイ、潤澤、聯通、京東、人保などを代表とする多種類の業務が一堂に会する全国の計算力ハブノードが形成されている。67.6万平方メートルのデータセンター、6.52万台のキャビネット、100万台以上の稼働サーバーを完成した。建設中のプロジェクトがすべて完成した後、稼働サーバーは460万台になる。

計算力の面においては、廊坊開発区のデータ処理能力は国内の先頭を歩いて、河北省の唯一の人工知能計算センター(100Pの計画する計算能力)と潤沢100P超級計算センターを持っている。

アルゴリズムの面においては、現在、廊坊開発区はiFLYTEK、SCAI、中国科学院空間情報研究院など有名な企業と研究机関を導入している。







パ ミ ド コ ト 3 廊坊開発区の産業政策の方円发区产 业政策

支持重大产品创新和资质认证

- ◆ 研发医疗器械成果列入省级科技计划,获得省级科技专项经费支持的,按所获省级资助的50%给予资助,单个项目最高200万元,同一单位每年不超过500万元。
- ◆ 医疗器械(指第二类和第三类医疗器械、第三类体外诊断试剂)新通过美国食品药品管理局(FDA)、欧洲药品质量和健康管理局(EDQM)、欧洲药品局(EMA)、欧洲合格认证(CE)、日本药品和医疗器械机构(PMDA)、世界卫生组织(WHO)等国际权威认证的,每种医疗器械给予30万元一次性奖励,同一单位每年不超过200万元。
- ◆ 企业或机构新获得国家食品药品监督管理局 (CFDA) 关于药品生产规范 (GMP)、药品非临床研究质量管理规 范 (GLP)、药品临床试验管理规范 (GCP)资质认证的, 每项认证给予50万元奖励,同一单位每年不超过100万元。

主要な製品革新と資格認証への支援

- ◆ 研究開発医療機械の成果は省レベルの科学技術計画に収められて、省レベルの科学技術特別経費の支持を獲得した場合、省レベルの支援金の50%をさらに与え、単一プロジェクトが最高200万元を取り、同じ機構は最高で毎年500万元以内を取得できる。
- ◆ 医療機械(第2類と第3類の医療機械、第3類の体外診断試薬)は、 米国食品医薬品局(FDA)、欧州医薬品品質健康庁(EDQM)、 欧州医薬品局(EMA)、欧州認証(CE)、日本医薬品医療機械機 構(PMDA)、世界保健机関(WHO)などの国際の権威ある認証 を新たに取得た場合、医療機械ごとには30万元の一回限りの奨励 金を与えて、同じ機構は最高で毎年200万元を取得できる。
- ◆企業や機構が新たに国家食品薬品監督管理局(CFDA)の薬品生産規範(GMP)、薬品非臨床研究品質管理規範(GLP)、薬品臨床試験管理規範(GCP)に関する認証を取得した場合、認証ごとに50万元の奨励金を与え、同じ機構は最高で毎年100万元をを取得できる。

支持创新平台建设运营

- ◆ 在生物医药领域,支持合同研发机构(CRO)、合同外包生产机构(CMO)、合同定制研发生产机构(CDMO)发展,企业或机构建设专业技术、公共服务平台对外提供检测、分析、合成、测试、生物资源与实验、医药知识产权交易等服务,仪器设备投资纳入国家投资联网直报平台,经开发区投资促进和招商合作局组织评审认定,给予如下扶持:
- (一) 对实验室装修投资给予20%、最高100万元一次性资助,资助标准不超过每平方米500元。
 - (二) 对所用仪器设备投资给予10%、最高300万元一次性资助。
- (三) 对经核定的上年度技术服务收入(以国家技术合同登记系统数据为准,剔除来自与本机构有关联投资或被投资关系的服务对象的部分),给予10%、每年最高100万元奖励,同一平台此项资助不超过3年。

イノベーションプラットフォームの構築運営への支援

- ◆バイオ医薬分野では、契約研究開発機構(CRO)、契約アウトソーシング生産機構(CMO)、契約カスタマイズ研究開発生産機構(CDMO)の発展を支援し、企業や機構は専門技術、公共サービスプラットフォームを建設して、対外に検査、分析、合成、テスト、生物資源と実験、医薬知財権取引などのサービスを提供する場合、機械設備の投資が国家投資ネット直報プラットフォームに収められ、開発区投資促進及び投資誘致協力局の審査・認定を経て、次のような支援を与える。
- (一)実験室の内装の投資に対して20%、最高100万元の一回限りの援助を与え、援助基準は平方メートルごとに500元以内である。
- (二)使用する機械設備の投資に対して10%、最高300万元の一回限りの援助を与える。
- (三)前年度の技術サービス収入(国家技術契約登録システムのデータを基準に、当機構と関連投資または被投資関係のサービス対象の部分を除く)に対して、10%、毎年最高100万元の奨励金を与え、同プラットフォームはこの支援により、最高3年もらえる。

支持产业化发展

- ◆ 对新取得医疗器械注册证的第三类医疗器械产品且在开发区实施产业化的项目,自获得批件起连续3年,每个产品每年给予100万元的支持,单个为主要业务的生物医药企业,自成立或迁入起3年内,年度主营业务收入达到5000企业每年支持不超过200万元。
- ◆ 新成立或新迁入的以生产制造、研发、技术服务万元及以上的,对超出部分一次性给予2‰、最高200万元奖励。
- ◆ 新成立或新迁入的医药医疗器械销售流通型企业,自成立或迁入起3年内,年度主营业务收入达到5000万元及以上的,对超出部分一次性给予1‰、最高200万元奖励。

産業化発展への支援

- ◆ 新たに医療機械登録証を取得した第三類医療機械製品が開発区で産業化を実施するプロジェクトに対して、承認から3年連続で製品ごとに毎年100万元の支援を与える。単一の主要業務であるバイオ医薬企業は、設立又は移転から3年以内に年間収入が5000万元以上に達した企業に対しては、毎年200万元以内の支援を与える。
- ◆ 新規設立または転入した生産製造、研究開発、技術サービスの企業に対して、営業収入が1万元以上に達した場合、超過分に対して一度に2‰、最高200万元の奨励金を与える。
- ◆ 新規設立または転入した医薬医療機械販売流通型企業に対して、設立または転入から3年以内に、年間主要営業収入が5000万元以上に達した場合、超過分に対して1‰、最高200万元の奨励金を与える。

支持交叉融合新业态发展

◆ 支持人工智能在医疗领域全产业链的应用项目。支持数字健康未来趋势性项目,支持生物医药产业的数字化应用场景,包括创新研发数字加速、临床试验智能管理、生产工艺数字转型等。支持"互联网+医疗",覆盖线上咨询、远程医疗、线上药房、互联网医院、临床信息采集数字化的应用等项目。支持医工交叉结合项目,包括AI辅助影像识别与诊断、精准微创手术机器人、可吸收溶解生物材料、3D打印与仿生、再生、创生组织修复的生物医用材料等。以上在开发区内进行成果转化的项目,经择优评审,按项目实际投资总额(除房产、土地外)的20%给予支持,每项给予最高不超过500万元的资金支持。

支持健康食品提质升级

◆ 加快健康食品研发,对获得国家特殊医学用途配方食品注册批件的,自获得批件起连续3年,每项每年给予最高100万元资金支持,单个企业每年支持资金最高不超过500万元。

クロス・フュージョンの新業態への支援

◆人工知能が医療分野における産業フルチェーンで応用するプロジェクトへの支援。デジタルヘルスの未来傾向に向かうプロジェクトを支援し、デジタル加速の孵化研究開発、臨床試験のスマート管理、生産プロセスのデジタルトランスフォーメーションなどを含むバイオ医薬品産業のデジタル応用シーンを支援する。「インターネット+医療」を支援し、オンライン相談、遠隔医療、オンライン薬局、インターネット病院、臨床情報集合のデジタル活用などのプロジェクトをを支援する。AI補助画像認識と診断、精密低侵襲手術ロボット、吸収溶解バイオ材料、3Dプリンティングと生体工学的、再生、創生組織修復のバイオ医療材料などの医工融合プロジェクトを支援する。開発区内で成果を転化する上記のプロジェクトは、評価の審査を経て、プロジェクトの実際の投資総額(不動産、土地を除く)の20%を支援して、1件付き最高で500万元以内の資金を支援する。

健康食品の品質向上への支援

◆健康食品の研究開発を加速するために、企業が国家特殊医学用途配合食品の登録承認を取得した場合、それを承認してから3年連続で、毎年最高で100万元までの資金を支援し、年間支援額については、単一な企業は500万元以内である。

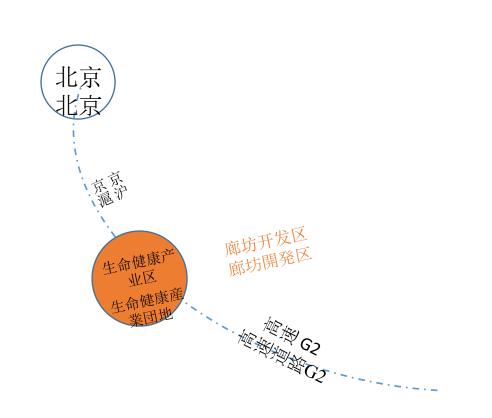
- 允许科研用地上的房屋整栋或分单元、分层转让,房屋所有权转让的同时,房屋单独和其
- 科研用地项目的建筑容积率不得低于1.5,产业用房计容建筑面积不得低于项目总计容建 筑面积的70%,配套用房计容建筑面积不得高于项目总计容建筑面积的30%。

● 适用对象为开发区辖区内科研用地(A35),由土地受让人或土地使用权人作为开发主体

提出申请,按"一事一议"报开发区管委会审定后,由国土资源分局出具批复意见。

共有分摊的土地使用权一并转让。

- ●允许注册在开发区内、有实际经济贡献(含预期)的高新技术企业、科技型中小企业以及 其他企业受让科研用地及地上房屋,产业用房用于教育推广、展览展示、研发设计、勘察、 检验检测、技术推广、环境评估与检测等活动。
- 対象は開発区管轄内の科学研究用地(A35)に対して適用し、土地受け入れ者または土地使用権者 が開発主体として申請を提出し、「一事一議」によって開発区管理委員会が審査した後、国土資源分 局が意見を提示する。
- 研究用の地上家屋を棟ごと、またはユニット別、階層別に譲渡することを許可し、家屋の所有権を 譲渡すると共に、単独とその共有に割り当てられた家屋用地の土地使用権も譲渡する。
- 科学研究用地に関するプロジェクトが建築容積率が1.5以下にしてならなく、産業用住宅に関するプ ロジェクトは延べ建築面積が70%を下回ってはいけなく、関連住宅に関するプロジェクトは延べ床面積 が30%上回ってはいけない。
- 開発地域内での登録し、そして実際の経済的貢献(見込みを含む)を出しているハイテク企業、科 学技術型中小企業及びその他の企業に対して、研究用地及び地上家屋を受けることを許可する。産業 用住宅は教育普及、展覧展示、研究開発設計、探査、検査検定、技術普及、環境評価及び検査などの 事業に使用される。





廊坊開発区の産業を引き受けるプラ 廊 坊 发区产 承 接

ム

パ 一 ト 4 青旅医療機器





规模: 建筑面积约90000 m²

功能设置:生产加工厂房(带独立大堂及货运电梯)、研发中心、GMP实验室、公共服务区、

产业孵化加速器、投融资中心、公寓等。

招引方向: 医疗器械设备、快检设备耗材、精密零部件、应急医疗培训、医疗器械设计等。

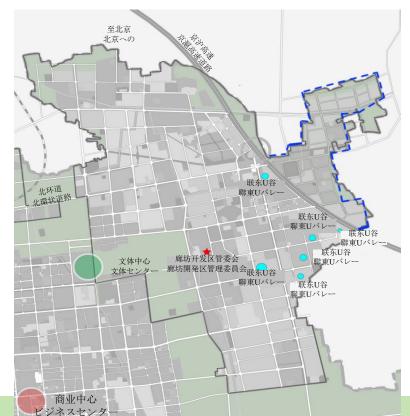
規模:約900000 m²2の建築面積

機能配置:生産加工工場(独立ロビーと貨物エレベーター付き)、研究開発センター、GMP実験室、公共サービスエリア、産業インキュベーションアクセラレーター、投融資センター、アパートなど。

誘致の方向:医療機械設備、設備の消耗品、精密部品、応急医療の訓練訓練、医療機械の設計など

联东U谷企业港

聯東Uバレー企業港





规模: 占地265733 m², 5个园区, 总面积528000 m², 楼宇87栋。

功能设置:产业孵化、产业加速、产能实现、企业培育和产能升级"五位一体"的链条式的产业发展创新生态体系。

服务: 入园企业能够在产业聚集区享受到产业园区所整合的资本、市场、信息、技术、政策、人才等方面的资源。

規模: 265733 m²の敷地面積、5つの団地、528000 m2の総面積、87棟のビル

機能設定:産業の孵化、産業の加速、生産能力の実現、企業の育成と生産能力のアップグレードの「五位一体」の産業発展の 革新生態系

サービス:導入企業は産業集積地域で資本、市場、情報、技術、政策、人材などが統合された資源を享受できる。

发

人工智能和生命健康为主导的高科技经济先行区; "中国工业2025"为标志的现代制造业示范区; 中小科技企业孵化和加速为重点的科技创新成果转化引领区; 金融服务业为代表的现代服务业聚集区; 人与自然和谐发展、经济与文化共同繁荣的生活乐园;

人工知能と生命健康を主導とするハイテク経済の先行エリア; 「中国工業2025」をシンボルとする現代的な製造業モデルエリア; 中小科学技術企業の孵化と加速を重点とする科学技術革新成果の転化を先導するエリア; 金融サービス業をはじめとする現代のサービス業の集中エリア;

人間と自然の調和のとれた発展、経済と文化の共同繁栄の生活の楽園;



周文胜 周文勝 13931603030



欢迎企业家朋友们 到廊坊开发区考察投资、共商协作、共创未来!

事業家の皆さん、ようこそ 廊坊開発区に来られて、投資を考察していただき、共に協議して協力して未来を一 緒につくりましょう!